

**BELGISCHE SENAAAT**


---

**ZITTING 2001-2002**


---

11 JUNI 2002

**Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
BINNENLANDSE ZAKEN EN VOOR DE  
ADMINISTRATIEVE AANGELEGENHEDEN  
UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER **MALMENDIER**

**I. INLEIDING**

Dit ontwerp van wet werd in de Senaat ingediend op 12 maart 2002. Het ontwerp beoogt de uitvoering van de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid te verge-

---

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de dames Lizin, voorzitter; Cornet d'Elzcius, de heren Dallemagne, de dames de Bethune, De Schampelaere, Leduc, de heren Lozie, Timmermans, mevrouw Van Riet, de heren Verreycken, Wille en Malmendier, rapporteur.

2. Plaatsvervangers : mevrouw Bouarfa, de heer Hordies, de dames Pehlivan en Willame-Boonen.

*Zie :*

**Stukken van de Senaat :**

**2-1069 - 2001/2002 :**

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nr. 2 : Erratum.
- Nr. 3 : Advies — Verslag.
- Nr. 4 : Amendementen.

**SÉNAT DE BELGIQUE**


---

**SESSION DE 2001-2002**


---

11 JUIN 2002

**Projet de loi modifiant la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION  
DE L'INTÉRIEUR ET  
DES AFFAIRES ADMINISTRATIVES  
PAR M. **MALMENDIER**

**I. INTRODUCTION**

Le présent projet de loi a été déposé au Sénat le 12 mars 2002. Il a pour objet d'exécuter la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis. Les dispositions en projet

---

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : Mmes Lizin, présidente; Cornet d'Elzcius, MM. Dallemagne, Mmes de Bethune, De Schampelaere, Leduc, MM. Lozie, Timmermans, Mme Van Riet, MM. Verreycken, Wille et Malmendier, rapporteur.

2. Membres suppléants : Mme Bouarfa, M. Hordies, Mmes Pehlivan et Willame-Boonen.

*Voir :*

**Documents du Sénat :**

**2-1069 - 2001/2002 :**

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Erratum.
- N° 3 : Avis — Rapport.
- N° 4 : Amendements.

makkelijken. De ontworpen bepalingen slaan op het toepassingsgebied van de wet en op de uitoefening van het toezicht op haar uitvoering, op het oprichten van een specifieke adviesinstantie en op de versterking van de regel die in 1997 (de twee derden-regel) werd vastgelegd.

Tijdens de eerste bespreking van het ontwerp op 19 maart 2002 heeft de commissie beslist het advies in te winnen van het Adviescomité voor gelijke kansen van mannen en vrouwen. Dit advies werd op 30 mei 2002 verstrekt (stuk Senaat, nr. 2-1069/3). In zijn advies suggereert het comité enkele wijzigingen van de tekst van het ontwerp. Een eerste voorgestelde wijziging heeft als doel een verduidelijking aan te brengen in de voorziene aanmeldingsprocedure. Een tweede suggestie heeft betrekking op de verslagprocedure voorgesteld in artikel 7 van het ontwerp.

## **II. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR MEVROUW ONKELINX, VICE-EERSTE MINISTERENMINISTERVANWERKGELEGENHEID**

Het voorliggend ontwerp slaat op de hervorming van de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid.

Bij de vaststelling van de lage deelname van de vrouwen aan de werkzaamheden van de raden met adviserende bevoegdheid, heeft de wetgever in 1990 een voorziening goedgekeurd met de bedoeling een meer evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen te bevorderen in de organen met in hoofdzaak een adviserende rol. Deze voorziening voorzag dat voor elk mandaat dat werd toegewezen volgens een voordrachtprocedure, de instantie die belast was met het voordragen van kandidaturen, ten minste de kandidatuur moest voorstellen van een man en van een vrouw.

Deze voorziening van dubbele voordracht had niet de verwachte resultaten vermits in 1997, het percentage van de mandaten die aan vrouwen waren toegewezen, geschat werd op 10 %. Dat percentage was hetzelfde als dat van 1990. De wetgever heeft dan beslist, in 1997, om de wet van 20 juli 1990 te wijzigen en een quotum op te leggen van maximum twee derden leden van hetzelfde geslacht. Deze verplichting moest ten laatste nageleefd zijn op 31 december 1999.

De organen met adviserende bevoegdheid die niet aan de regel voldeden, konden geen geldige adviezen meer uitbrengen, behalve indien zij beschikten over een afwijking (toegekend op grond van de vaststelling van de onmogelijkheid om aan de regel van de evenwichtige samenstelling te voldoen), of indien zij bij

concernent le champ d'application de la loi, l'exercice du contrôle de son exécution, la création d'une instance d'avis spécifique et le renforcement de la règle adoptée en 1997 (la règle des deux tiers).

Au cours d'une première discussion du projet le 19 mars 2002, la commission a décidé de recueillir l'avis du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les hommes et les femmes. Dans cet avis, rendu le 30 mai 2002 (doc. Sénat, n° 2-1069/3), le comité suggère d'apporter quelques modifications au texte du projet. Une première modification proposée vise à préciser la procédure d'inscription prévue. Une deuxième suggestion porte sur l'examen du rapport dont il est question à l'article 7 du projet.

## **II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DE MME ONKELINX, VICE-PREMIÈRE MINISTRE ET MINISTRE DE L'EMPLOI**

Le projet présenté à votre commission porte sur la réforme de la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis.

Constatant la faiblesse de la participation des femmes aux travaux des conseils consultatifs, le législateur a adopté, en 1990, un dispositif visant à promouvoir une présence plus équilibrée des hommes et des femmes dans les organes possédant à titre principal une compétence d'avis. Ce dispositif prévoyait que pour chaque mandat attribué selon une procédure de présentation, l'instance chargée de présenter des candidatures propose au moins la candidature d'un homme et d'une femme.

Ce dispositif de double présentation n'a pas eu les effets escomptés puisqu'en 1997, le pourcentage de mandats détenus par des femmes était estimé à 10 %, soit un pourcentage identique à celui de 1990. Le législateur a alors décidé, en 1997, de modifier la loi du 20 juillet 1990 et d'imposer un quota de maximum deux tiers de membres du même sexe. Cette obligation devait être respectée au plus tard le 31 décembre 1999.

À défaut, les organes d'avis qui ne respectaient pas la règle ne pouvaient plus émettre d'avis valides, sauf s'ils disposaient d'une dérogation (accordée sur la base du constat de l'impossibilité de respecter la règle de composition équilibrée) ou s'ils étaient exclus par arrêté royal du champ d'application de la loi (pour

koninklijk besluit uitgesloten werden uit het toepassingsgebied van de wet (om functionele redenen of om redenen die te maken hebben met de specifieke aard van het orgaan).

In februari 1999 beschikten de vrouwen over 18,6% van de mandaten binnen de 259 geïnventariseerde adviesorganen. Minder dan 10% van de getelde organen leefden evenwel de quotumregel na die verplicht zou worden op 31 december 1999.

De regering heeft de wet laten uitwerken en heeft een periodieke opvolgingsprocedure opgezet. Volgens het verslag dat in juli 2001 aan de Federale Kamers werd bezorgd, bedraagt het percentage van de mandaten die aan vrouwen zijn toegekend, in totaal 28,8%. 44,2% van de organen zijn conform het door de wetgever vereiste evenwicht. 43,2% van de organen beschikken over een tijdelijke afwijking en de overige worden gereorganiseerd.

Indien een derde van de mandaten nog niet aan vrouwen toegewezen zijn in het geheel van de adviesorganen, dan heeft het invoeren van een dwangmaatregel toch de eerste tastbare resultaten toegelaten.

Het ontwerp voorziet in geen substantiële wijzigingen aan de wet van 20 juli 1990 maar beoogt de uitvoering ervan te verbeteren. Het blijkt inderdaad noodzakelijk om enkele verduidelijkingen aan te brengen aan de huidige bepalingen. De bepalingen van het ontwerp slaan op het toepassingsgebied van de wet, de uitoefening van het toezicht op de uitvoering ervan, de installatie van een specifieke raadgevende instantie en de versterking van de regel van de evenwichtige samenstelling die in 1997 werd vastgelegd.

Wat het toepassingsgebied van de wet betreft, werd dit in 1990 beperkt tot de organen die in hoofdzaak beschikken over de bevoegdheid adviezen uit te brengen. Dit blijft evenwel een uitgebreid toepassingsgebied en, vermits geen enkele procedure is opgezet om een repertorium aan te leggen van de adviesorganen, is het zeer moeilijk om na te gaan dat alle organen die in de wet van 20 juli 1990 beoogd worden, het voorschrift ervan naleven. De repertoria die werden aangelegd binnen het kader van deze wet, zijn gebaseerd op de verklaringen van de verschillende ministeries. Hoewel de voorziene sanctie de naleving van de opgelegde norm waarborgt, blijft het evenwel wenselijk dat de Koning de lijst met de betrokken organen vastlegt. Het voorliggend ontwerp voorziet in de goedkeuring van een dergelijke lijst, en gaat trouwens in op het voorstel dat de Raad van State indertijd formuleerde in zijn advies bij de wet van 20 juli 1990. Het ontwerp voorziet bovendien een automatische actualiseringsprocedure voor de lijst, door de Koning te machtigen een verplichte registratieprocedure te organiseren voor elk nieuw opgericht orgaan.

des raisons fonctionnelles ou qui tiennent à la nature spécifique de l'organe).

En février 1999, sur les 259 organes répertoriés, 18,6% des mandats étaient attribués à une femme. Mais moins de 10% des organes recensés respectaient le principe de composition équilibrée, qui allait être imposé à tous les organes le 31 décembre 1999.

Le gouvernement a toutefois laissé la loi produire ses effets et a mis sur pied une procédure de suivi périodique. Selon le rapport transmis aux Chambres fédérales en juillet 2001, au total 28,8% des mandats sont désormais attribués à des femmes. 44,2% des organes d'avis sont conformes à l'équilibre requis par le législateur, 43,2% disposent d'une dérogation limitée dans le temps, les organes restants étant en réorganisation.

Si un tiers des mandats ne sont pas encore dévolus aux femmes dans l'ensemble des organes d'avis, l'instauration d'une mesure contraignante a néanmoins permis de produire de premiers résultats tangibles.

Le projet ne prévoit pas de modifications substantielles à la loi du 20 juillet 1990, mais vise à en améliorer l'exécution. Il s'avère en effet nécessaire d'apporter certaines précisions aux dispositions actuelles. Les dispositions en projet portent sur le champ d'application de la loi, l'exercice du contrôle de son exécution, l'installation d'une instance consultative spécifique et le renforcement de la règle de la composition équilibrée fixée en 1997.

En ce qui concerne le champ d'application de la loi, celui-ci a été limité, en 1990, aux organes possédant, à titre principal, le pouvoir de rendre des avis. Le champ d'application reste cependant vaste et comme aucune procédure n'est mise en place pour tenir un répertoire des organes consultatifs, il est très difficile de s'assurer que tous les organes visés par la loi du 20 juillet 1990 sont conformes à ses prescriptions. Les répertoires constitués dans le cadre de cette loi reposent sur les déclarations des différents ministères. Bien que la sanction prévue offre des garanties quant au respect de la norme édictée, il reste souhaitable que le Roi arrête la liste des organes concernés. Le projet à l'examen prévoit l'adoption d'une telle liste, faisant d'ailleurs suite à la proposition que le Conseil d'État avait formulée en son temps dans son avis sur la loi du 20 juillet 1990. Le projet prévoit en outre une procédure d'actualisation automatique de la liste en habilitant le Roi à organiser une procédure d'enregistrement obligatoire de tout organe nouvellement créé.

In zijn advies over de tekst in ontwerp, heeft de Raad van State gesteld dat er een incoherentie bestaat tussen het opstellen van een lijst van organen die aan de wet van 20 juli 1990 moeten voldoen, en het uitsluiten van bepaalde organen van uit het toepassingsgebied van deze wet op grond van het huidige artikel 3.

Indien het noodzakelijk is, omwille van de controle, een lijst goed te keuren van organen die vallen onder de wet van 20 juli 1990, dan heeft de regering toch niet gewenst artikel 3 doodgewoon te schrappen.

Dit artikel laat inderdaad toe een onderscheid te maken voor organen die door hun aard en hun werking onmogelijk de voorwaarden van quota of van dubbele voordracht kunnen naleven. Het gaat bijvoorbeeld om overlegorganen waarvan de samenstelling niet vastligt, of om de organen die ambtshalve worden samengesteld.

Het is wel zo, dat de ministers die bevoegd zijn voor die organen artikel 2*bis*, § 2, kunnen invoeren, en een afwijking kunnen verzoeken.

Naast de administratieve logheid die zulks impliceert, lijkt het nuttig om een onderscheid te handhaven tussen de organen die tijdelijk in de onmogelijkheid verkeren om de voorwaarden van evenwichtige samenstelling na te leven, en de organen die dat niet kunnen om structurele redenen. Artikel 3 werd bijgevolg gewijzigd om dit onderscheid te handhaven, en tegelijk in te gaan op de opmerking van de Raad van State.

Met de goedkeuring van het ontwerp zal het niettemin niet langer mogelijk zijn om de toestand te misskennen van organen die vallen onder het nieuwe artikel 3 in verband met de door de wetgever nagestreefde doelstellingen van evenwichtige samenstelling. Artikel 5 van het ontwerp maakt het bovendien mogelijk om de deelname te meten van de mannen en de vrouwen aan de werkzaamheden van deze organen en om zo, in voorkomend geval, specifieke middelen te voorzien om de doelstellingen van hun evenwichtige aanwezigheid te bereiken.

Het wetsontwerp stelt ook de installatie voor van een commissie die specifiek belast is met het uitbrengen van adviezen over de bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, net als over de uitvoering van de wet zelf. Zo zal de commissie niet alleen geraadpleegd worden bij het opstellen van voormelde lijst, maar ook over de verzoeken om afwijking voor de organen die in de onmogelijkheid zijn om de regel van evenwichtige samenstelling te volgen net als over de toepassing van het gewijzigde artikel 3.

Ten slotte beoogt het ontwerp de aanwezigheid van vrouwen in de raadgevende organen te versterken. Enerzijds voorziet de tekst dat de quota afzon-

Dans son avis sur le texte en projet, le Conseil d'État a affirmé qu'il y aurait incohérence à établir entre une liste des organes régis par la loi du 20 juillet 1990 et exclure certains organes du champ d'application de cette loi, en application de l'article 3 actuel.

Si, pour des raisons de contrôle, il est nécessaire d'adopter une liste des organes régis par la loi du 20 juillet 1990, le gouvernement n'a toutefois pas voulu abroger purement et simplement l'article 3.

Cet article permet en effet de distinguer le cas d'organes qui, de par leur nature ou leur fonctionnement, peuvent être dans l'incapacité de respecter les conditions de quota ou de double présentation. Il s'agit, par exemple, des organes de concertation dont la composition n'est pas fixe, ou des organes composés d'office.

Certes, les ministres compétents pour ces organes pourraient invoquer l'article 2*bis*, § 2, et demander une dérogation.

Outre la lourdeur administrative que cela supposerait, il semble utile de maintenir une distinction entre les organes qui sont temporairement dans l'incapacité de respecter les conditions de composition équilibrée et ceux qui le sont pour des motifs structurels. L'article 3 a donc été modifié de manière à maintenir cette distinction, tout en prenant la remarque du Conseil d'État en considération.

Grâce à l'adoption du projet, il ne sera néanmoins plus possible de méconnaître la situation des organes relevant du nouvel article 3 par rapport aux objectifs de composition équilibrée recherchés par le législateur. L'article 5 du projet permettra en outre de mesurer la participation des hommes et des femmes aux travaux de ces organes et d'envisager ainsi, le cas échéant, des moyens spécifiques pour atteindre les objectifs de présence équilibrée au sein de ceux-ci.

Le projet de loi propose encore d'installer une commission spécifiquement chargée de rendre des avis sur la promotion de la présence équilibrée des hommes et des femmes dans les organes d'avis, ainsi que sur l'exécution de la loi elle-même. La commission sera ainsi consultée, outre pour l'établissement de la liste mentionnée ci-dessus, sur les demandes de dérogation introduites pour les organes dans l'incapacité de respecter la règle de composition équilibrée, ainsi que sur l'application de l'article 3 modifié.

Le projet vise enfin à renforcer la présence des femmes dans les organes consultatifs. D'une part, le texte prévoit que le quota s'applique distinctement, à

derlijk van toepassing zijn op zowel de effectieve leden, op de plaatsvervangende leden als op elke structurele onderafdeling van het adviesverlenende orgaan; anderzijds laat hij toe de quota te wijzigen bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit om zo de evenwichtige aanwezigheid van beide geslachten te versterken.

In zijn advies van 30 mei 2002 heeft het Adviescomité voor de gelijkheid van kansen tussen vrouwen en mannen twee wijzigingen aan het ontwerp voorgesteld.

Het stelt in de eerste plaats voor, de uitdrukking «beperkende lijst» te vervangen door «lijst». Het gebruik van de term «beperkende» zou kunnen doen veronderstellen dat het gaat om een beperkte opsomming, terwijl het precies de bedoeling is een volledig register te hebben.

Het Adviescomité suggereert eveneens om een mechanisme te voorzien dat de ministers, die functioneel verantwoordelijk zijn voor de organen die onder hun bevoegdheid vallen, verplicht om verslag uit brengen over de toepassing van de wet. Daartoe stelt het voor dat het verslag van de regering wordt voorgelegd aan de Federale Kamers dat om de twee jaar over de toepassing van de resoluties van de Wereldvrouwenconferentie van Peking, een verwijzing zou bevatten over de toepassing van deze wet.

Deze adviezen lijken de minister inderdaad van aard om het wetsontwerp te verbeteren.

### III. ALGEMENE BESPREKING

Mevrouw de Bethune vraagt waarom in artikel 9 bepaald wordt dat de artikelen 2, 2<sup>o</sup> en 6 slechts in werking treden op een door de Koning te bepalen datum.

In de tweede plaats vraagt zij waarom het ontwerp enerzijds de Koning de bevoegdheid verleent een limitatieve lijst op te stellen van de adviesorganen die onder het toepassingsgebied van de wet van 20 juli 1990 vallen en Hem tegelijk toelaat bepaalde adviesorganen van dat toepassingsgebied uit te sluiten. Ook de Raad van State heeft in zijn advies hierover een opmerking gemaakt (stuk Senaat, nr. 2-1069/1, blz. 15). Het lijkt haar nogal eigenaardig dat deze twee systemen naast elkaar bestaan.

Mevrouw Van Riet wijst erop dat deze opmerking ook reeds door het adviescomité voor gelijke kansen van mannen en vrouwen is gemaakt. Tijdens de bespreking is dan duidelijk geworden dat het niet de bedoeling is om een limitatieve lijst op te stellen maar een volledige lijst. Daarom zal een amendement worden ingediend om het woord «limitatieve» te doen vervallen.

De minister wijst erop dat de Koning om functionele redenen of om redenen die verband houden met

la fois aux membres effectifs, aux membres suppléants et à chaque subdivision structurelle de l'organe consultatif; d'autre part, il permet de modifier le quota par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, de manière à renforcer la présence équilibrée des deux sexes.

Dans son avis du 30 mai 2002, le Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes a suggéré deux modifications au projet qui lui avait été soumis.

Il propose tout d'abord de remplacer l'expression «liste limitative» par «liste». L'utilisation du terme «limitatif» pourrait donner à penser qu'il s'agit d'une énumération restreinte, alors que l'objectif de cette liste est précisément d'avoir un registre complet.

Il suggère également de prévoir un mécanisme obligeant les ministres fonctionnellement responsables des organes qui relèvent de leur compétence à faire rapport sur l'application de la loi. Pour ce faire, il propose que le rapport que le gouvernement soumet tous les deux ans aux Chambres fédérales sur l'application des résolutions de la Conférence mondiale de Pékin sur les femmes contienne une relation de l'application de ladite loi.

Ces avis semblent effectivement de nature à améliorer le projet de loi, selon la ministre.

### III. DISCUSSION GÉNÉRALE

Mme de Bethune demande pourquoi l'article 9 dispose que les articles 2, 2<sup>o</sup>, et 6 n'entrent en vigueur qu'à la date fixée par le Roi.

Ensuite, elle demande pourquoi le projet, d'une part, habilite le Roi à établir une liste limitative des organes consultatifs tombant dans le champ d'application de la loi du 20 juillet 1990 et, d'autre part, l'autorise à exclure certains organes consultatifs de ce champ d'application. Le Conseil d'État a lui aussi formulé une remarque à ce propos dans son avis (doc. Sénat 2-1069/1, p. 15). Il lui semble assez singulier que les deux systèmes coexistent.

Mme Van Riet attire l'attention sur le fait que cette remarque a également été formulée par le Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les hommes et les femmes. Au cours des discussions, il est apparu que le but était d'établir non pas une liste limitative, mais bien une liste exhaustive. C'est pourquoi un amendement visant à supprimer le mot «limitative» sera déposé.

La ministre précise que le Roi peut exempter certains organes des obligations de la double présen-

hun bijzondere aard een aantal organen kan vrijstellen van de verplichting om de procedure van de dubbele voordracht en de quota toe te passen. Het gaat onder meer om overlegorganen van de vakbonden waarop de overige bepalingen van de wet niettemin van toepassing blijven. De adviescommissie in het ontworpen artikel 3 kan hun verzoeken reken-schap te doen over de aanwezigheid van mannen en vrouwen in hun personeelsbestand.

#### IV. ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

##### Artikel 1

Het artikel wordt aangenomen met 10 stemmen bij één onthouding.

##### Artikel 2

Op dit artikel wordt een amendement ingediend (amendement nr. 1, stuk Senaat, nr. 2-1069/4 ) door mevrouw Van Riet c.s. dat ertoe strekt in het 2<sup>o</sup> van dit artikel de woorden «limitatieve lijst» te vervangen door het woord «lijst» om te verduidelijken dat de lijst een volledig overzicht dient te geven van de adviesorganen die onder het toepassingsgebied van de wet vallen.

Amendement nr. 1 wordt aangenomen met 10 stemmen bij één onthouding.

Het aldus geamendeerde artikel wordt eveneens aangenomen met 10 stemmen bij één onthouding.

##### Artikelen 3 tot 6

Deze artikelen worden telkens aangenomen met 10 stemmen bij één onthouding.

##### Artikel 7

Op dit artikel wordt een amendement ingediend (amendement nr. 2 stuk Senaat, nr. 2-1069/4 ) door mevrouw Van Riet c.s. dat ertoe strekt:

A. Na § 1 een nieuwe paragraaf in te voegen die bepaalt dat in het verslag aan de Federale Kamers, uitgebracht ter uitvoering van de wet van 6 maart 1996, een toelichting moet worden opgenomen over de uitvoering van deze wet.

B. De in § 2 voorziene mogelijkheid tot een evaluatie door de Federale Kamers van het verslag van de commissie ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in adviesorganen om te zetten in een verplichting.

Het A en B van amendement nr. 2 worden telkens aangenomen met 10 stemmen bij één onthouding.

tation de candidatures et de quotas pour des motifs fonctionnels ou qui tiennent à leur nature spécifique. Il s'agit notamment des organes de concertation syndicale qui demeurent néanmoins dans le champ d'application des autres dispositions de la loi. La commission d'avis, prévue à l'article 3 du projet, peut ainsi leur demander des comptes sur la présence des hommes et des femmes en leur sein.

#### IV. DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

##### Article 1<sup>er</sup>

L'article est adopté par 10 voix et 1 abstention.

##### Article 2

Mme Van Riet et consorts déposent à cet article un amendement (amendement n<sup>o</sup> 1, doc. Sénat, n<sup>o</sup> 2-1069/4) qui vise à remplacer, au 2<sup>o</sup> de cet article, les mots «liste limitative» par le mot «liste», pour préciser que la liste doit donner un relevé exhaustif des organes consultatifs qui tombent dans le champ d'application de la loi.

L'amendement n<sup>o</sup> 1 est adopté par 10 voix et 1 abstention.

L'article ainsi amendé est également adopté par 10 voix et 1 abstention.

##### Articles 3 à 6

Chacun de ces articles est adopté par 10 voix et 1 abstention.

##### Article 7

Mme Van Riet et consorts déposent à cet article un amendement (amendement n<sup>o</sup> 2, doc. Sénat, n<sup>o</sup> 2-1069/4), qui vise à:

A. Insérer un paragraphe nouveau disposant que le rapport fait aux Chambres fédérales en application de la loi du 6 mars 1996 doit comporter un commentaire de la mise en œuvre de la présente loi.

B. Rendre obligatoire la possibilité, prévue au § 2, pour les Chambres fédérales, d'évaluer le rapport de la Commission pour la promotion de la présence équilibrée des hommes et des femmes dans les organes consultatifs.

Le point A et le point B de l'amendement n<sup>o</sup> 2 sont adoptés par 10 voix et 1 abstention.

Het aldus geamendeerde artikel wordt eveneens aangenomen met 10 stemmen bij één onthouding.

Artikelen 8 en 9

Deze artikelen worden telkens aangenomen met 10 stemmen bij één onthouding.

Het aldus geamendeerde ontwerp in zijn geheel wordt aangenomen met 10 stemmen tegen één stem.

\*  
\* \*

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

*De rapporteur,*

Jean-Pierre MALMENDIER.

*De voorzitter,*

Anne-Marie LIZIN.

L'article ainsi amendé est également adopté par 10 voix et 1 abstention.

Articles 8 et 9

Ces articles sont adoptés chacun par 10 voix et 1 abstention.

L'ensemble du projet de loi ainsi amendé a été adopté par 10 voix contre 1.

\*  
\* \*

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

*Le rapporteur,*

Jean-Pierre MALMENDIER.

*La présidente,*

Anne-Marie LIZIN.